

LA VANGUARDIA NÚMERO SUELTO 5 CENTAVOS Porte Pago

Edición de 8 páginas... DE J. B. ALBERDI

Trabajadores! Ciudadanos! Todos al mitin de hoy, a mostrar la fuerza y la conciencia de la clase obrera!

El 1º de Mayo de 1892, celebrando el primer aniversario del pronunciamiento de la provincia de Entre Ríos contra la tiranía de Rosas...

Y la ley es justa, en fin, porque ella existe, porque es preciso obedecer la ley y acatarla; porque es preciso esperar que otras generaciones vengán a satisfacer nuestras necesidades...

TIEMPOS DIFÍCILES por CARLOS DICKENS Desde el próximo número LA VANGUARDIA iniciará la publicación de esta célebre obra de Dickens.

LAS MUJERES Y EL SOCIALISMO (De L'Humanité) Las reformas conquistadas poco a poco por el feminismo, las abren camino casi siempre a las mujeres de la burguesía...

Como están organizadas las mujeres socialistas en Alemania En el Partido Socialista alemán en el que las mujeres desempeñan el papel más importante...

En otros países En Austria, se ha formado ya una asociación femenina muy semejante a la de Alemania...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

En el Partido Socialista suizo se están formando comisiones femeninas. En Nueva York se constituyó, en 1897, una Unión de las mujeres socialistas...

1º DE MAYO Mitin del Partido Socialista

Trabajadores! Ciudadanos! Todos al mitin de hoy, a mostrar la fuerza y la conciencia de la clase obrera! A las 2 DE LA TARDE se reunirán en la PLAZA CONSTITUCION, con sus banderas, los Centros Socialistas, las sociedades gremiales y todos los ciudadanos simpatizantes...

En Finlandia, una asamblea general de las mujeres adherentes al Partido Socialista se efectuó en Viborg, (310 octubre de 1906); contaba 140 delegadas...

La actividad de las Socialistas Italianas Italia se adhirió a la última a ese movimiento, pero es quizás el país que despliega la mayor actividad...

En 1903, en vísperas del Congreso nacional del Partido Socialista, algunas mujeres, miembros del Partido, pidieron la inscripción en el orden del día...

Las conferencias de las mujeres socialistas Indiquemos algunas de las cuestiones tratadas en conferencias nacionales...

En la conferencia alemana de 1906, notamos: Propaganda entre las obreras del campo; propaganda para asociar a las sirvientas; medidas legislativas y administrativas en favor de las mujeres embaraçadas o parturientas...

En la conferencia finlandesa, la cuestión del derecho electoral de las mujeres ocupó preferentemente la atención...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

Entre las cuestiones inscritas en el orden del día de las precedentes conferencias alemanas, cabe señalar las siguientes: trabajo de la mujer y de los niños; higiene y educación en las escuelas maternales...

EL MITIN DE HOY EN LA PLAZA CONSTITUCION INDICACIONES

Columnas—En los varios puntos que a continuación se indican se reunirán hoy los Centros, Sociedades y simpatizantes...

Salcedo 3055, a las 12.30 de la tarde, se congregarán los socialistas de la 2ª y 8ª Sociedad de horneros y todos los trabajadores simpatizantes...

Plaza Italia (Palermo), frente a la estatua de Garibaldi, a las 12.30 se reunirán los socialistas y simpatizantes...

Méjico 2070, a la 1 p. m., el Centro Socialista, Sociedades gremiales y los simpatizantes se reunirán para incorporarse a la columna que vendrá de Palermo...

Plaza de los Corrales, a la 1 p. m., se formará otra columna encabezada por la Sociedad Curtidores...

Venezuela 3355, a la 1 p. m., se reunirán los afiliados de los Centros de la 6ª y 9ª juntos con la Sociedad Empajadores de damajuanas...

Estados Unidos y Muñiz, a la 1 p. m., un grupo de compañeras se reunirá para incorporarse al Centro Socialista Femenino en Méjico 2070...

Salta 657, a la 1.30, para dirigirse hasta Constitución.

Almirante Brown 1178 (Boca), a las 12.30, se formará otra columna con banda de música que se incorporará a la de Barracas...

Plaza Herrera (Barracas al Norte), a la 1 p. m., se congregarán los afiliados de la 3ª y los simpatizantes...

Avellaneda (Barracas al Sud), Belgrano 254, a las 12 m., para seguir en columna con banda de música hasta la plaza Herrera...

Comisiones organizadoras—Se recomienda a los Centros Socialistas y Sociedades gremiales que han adherido al mitin la designación de varios compañeros encargados de organizar las columnas...

El descanso dominical y los almacereros Quélen favorece la violación de la ley Ha sido el señor Montes de Oca quien ha querido concluir sus días ministeriales...

Las organizaciones gremiales y el Departamento del Trabajo El presidente del Departamento del Trabajo, ha pasado a la U. G. de T. de la R. A. y a la F. O. R. A., la siguiente nota:

«Buenos Aires, Abril 29 de 1907.—En algunos de los países extranjeros y particularmente en los Estados Unidos, ha empezado a tener en práctica la celebración de convenios colectivos entre las organizaciones patronales y los obreros...

«Este procedimiento tiende a remediar para la sola acción de los gremios o sindicatos profesionales los males provenientes del actual régimen económico de la ciudad...

«En esta situación de cosas, en el estado de la civilización contemporánea las relaciones entre el capital y el trabajo suscitando diariamente conflictos que hay interés práctico en resolver sin demora...

TELEGRAMAS (AGENCIA HAYAS) ALEMANIA La política exterior BERLIN, 30.—El Reichstag se halla actualmente reunido. El diputado von Hertling pide informaciones auténticas sobre la política exterior alemana...

ESPAÑA Terrible incendio en Madrid

MADRID, 30.—Un violentísimo incendio ha estallado en la calle Peñón. Toda una manzana de casas de pobres se halla presas de las llamas...

Un anarquista detenido MADRID, 30.—Telegrafan de Barcelona que ha sido detenido esta tarde allí un libertario llamado Pajol, el que ha sido reclamado por el juzgado de esta capital...

BELGICA 18 obreros perden en una mina laudada BRUSELAS, 30.—Comunican de Lieja que en una de las minas de carbón de dicha ciudad se produjo una inundación...

JAPON HUELGA DE MINEROS Colisión sangrienta TOKIO, 30.—Unos 2.000 mineros de la isla de Kyzkaido se han declarado en huelga...

ESTADOS UNIDOS LAS REPUBLICUETAS WASHINGTON, 30.—El secretario del departamento de Estado, Mr. Bacon, ha recibido esta noche informes según los cuales una revolución es imminente en la república de Guatemala...

GUATEMALA Una bomba contra el presidente GUATEMALA, 30.—Una bomba explosiva ha sido arrojada hoy contra el presidente de la república, señor M. Estrada Cabrera...

CHILE EL LOCK OUT GRAFICO VACILA EL 1º DE MAYO VALPARAISO, 27.—Los soberbios patrones de la Imprenta del Universo han rotado el silencio de la huelga...

FRANCIA El gobierno y los empleados de correos PARÍS, 30.—El presidente del consejo de ministros M. Clemenceau, recibió esta tarde a una delegación de empleados del correo...

FRANCIA El 1º de Mayo PARÍS, 30.—Telegrafan de Brest que el sindicato rojo del arsenal de esa ciudad ha lanzado un manifiesto invitando a los obreros a abandonar sus tareas durante el día de mañana...

FRANCIA El 1º de Mayo PARÍS, 30.—El prefecto de policía, M. Leprieux, reunió hoy a los 29 carceles de la guarnición de esta capital y les dio las instrucciones respecto del 1º de Mayo...

EN EL PUERTO DE LA CAPITAL

LA RESISTENCIA OBRERA

LA LIBRE TRABAJO, LOS BARRAQUEROS Y CONTRATISTAS

LAS ASAMBLEAS DE AYE

La contienda no ha sufrido variantes que haga presagiar un retroceso. Todo lo contrario: el movimiento huelguista de los obreros del puerto de la capital se ha...

La paralización del trabajo ha sido ayer tan completa como el día anterior. Los huelguistas, en número de unos 8000...

La declaración de huelga, apoyada por los socios de la sociedad de resistencia y...

Ayer a las 3 de la tarde, en el salón de la calle San Juan 782, se celebró una concurrida asamblea de obreros huelguistas.

Los debates fueron animados. Se discutió ampliamente los intereses de todos los huelguistas.

Ayer han tenido una agitada reunión los dueños de barracas, versando la conferencia alrededor del movimiento huelguista.

El acalorado debate que sostuvieron los capitalistas terminó en un gran escándalo, a estar a las informaciones de uno de los asistentes a esa asamblea.

Las opiniones eran diversas. Los intereses de los explotadores eran encontrados. Mientras unos se decidían por seguir intrínsecos, otros propiciaban un arreglo para dar un corte al conflicto actual.

Con idéntico propósito se reunirá el Centro de Navegación y el Centro de Cerialistas.

En la secretaría gremial se ha recibido un telegrama de los carboneros de Montevideo, en el que manifiestan sus deseos de ayuda moral y material hacia sus compañeros de gremio.

Mañana a las 10 a. m. los huelguistas, se reunirá en el local Ayoías 23.

A las 2 de la tarde, celebraron asamblea en el local Montes de Oca 972.

El principio superior de la solidaridad humana. Lo esencial me parece evitar que las controversias entre el capital y el trabajo se produzcan en formas irregulares y violentas.

Me inclino a pensar que una profesión han convenido con todas las uniones obreras de esta gran industria en adoptar determinadas reglas para presidir sus relaciones mutuas.

Por lo tanto le ruego a la J. E. Nacional que si lo tiene a bien, sirva manifestarme su opinión a este respecto.

Me complazco en saludar atentamente a esa junta. José Nicolás Mattienco

De Chile

LA ACCIÓN POLÍTICA DEL PUEBLO

El pueblo chileno es esencialmente electoral. La mayor parte de los individuos se preocupan de adquirir sus derechos electorales, para lo cual se requieren los requisitos de saber leer y escribir, tener 21 años de edad y ser chileno o nacionalizado.

Debido a estas circunstancias, al partido de izquierda no le ha sido difícil reunir un buen número de electores y obtener una representación, cuyo detalle damos en seguida en la forma más aproximada posible, haciendo el cálculo por provincias.

Table with 3 columns: Provincia, Electores, Diputados. Rows include Tarapacá, Antofagasta, Aconcagua y Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Nuble, Concepción, Bio-Bio y Angol, Cantón, Valdivia, and Totales.

En las provincias de Aconcagua, O'Higgins y Calchagua, Linares, Maule, Araucanía y Llanquihue, no incluidas en la lista anterior habrá unos 1500 demócratas más y tal vez unos diez municipalistas.

Con estos datos, que más bien pecan de cortos, obtendremos el siguiente resumen:

les el paso, con manifiesta intención provocadora. En la calle Pedro Mendoza entre Caliborría y Sarmiento, sucedió otro tanto...

Ayer a las 10 a. m., en el local Ayoías 23, se celebró una numerosa asamblea de huelguistas. Se tomaron algunas disposiciones referentes al movimiento.

Se aceptó el pliego de condiciones, ayer se ha agregado la barraca Unión, contratista de los rolizos, Próspero; contratista de cargas de yeso, Soppo; contratista del arroyo Chiesa; contratista del mármol, Solari.

Hoy, por ser 1º de Mayo no se admitirán pedidos de trabajo de parte de los contratistas que aceptan pagar el jornal de cinco pesos.

Muchísimos comerciantes se han presentado en la secretaría gremial pidiendo que los obreros necesarios para continuar sus operaciones, pero como el arreglo debe ser hecho con los contratistas, se les ha negado el personal que pedían.

Ayer a las 3 de la tarde, en el salón de la calle San Juan 782, se celebró una concurrida asamblea de obreros huelguistas.

Los debates fueron animados. Se discutió ampliamente los intereses de todos los huelguistas.

Ayer han tenido una agitada reunión los dueños de barracas, versando la conferencia alrededor del movimiento huelguista.

El acalorado debate que sostuvieron los capitalistas terminó en un gran escándalo, a estar a las informaciones de uno de los asistentes a esa asamblea.

Las opiniones eran diversas. Los intereses de los explotadores eran encontrados. Mientras unos se decidían por seguir intrínsecos, otros propiciaban un arreglo para dar un corte al conflicto actual.

Con idéntico propósito se reunirá el Centro de Navegación y el Centro de Cerialistas.

En la secretaría gremial se ha recibido un telegrama de los carboneros de Montevideo, en el que manifiestan sus deseos de ayuda moral y material hacia sus compañeros de gremio.

Mañana a las 10 a. m. los huelguistas, se reunirá en el local Ayoías 23.

A las 2 de la tarde, celebraron asamblea en el local Montes de Oca 972.

El principio superior de la solidaridad humana. Lo esencial me parece evitar que las controversias entre el capital y el trabajo se produzcan en formas irregulares y violentas.

Me inclino a pensar que una profesión han convenido con todas las uniones obreras de esta gran industria en adoptar determinadas reglas para presidir sus relaciones mutuas.

Por lo tanto le ruego a la J. E. Nacional que si lo tiene a bien, sirva manifestarme su opinión a este respecto.

Me complazco en saludar atentamente a esa junta. José Nicolás Mattienco

De Chile LA ACCIÓN POLÍTICA DEL PUEBLO

El pueblo chileno es esencialmente electoral. La mayor parte de los individuos se preocupan de adquirir sus derechos electorales, para lo cual se requieren los requisitos de saber leer y escribir, tener 21 años de edad y ser chileno o nacionalizado.

Debido a estas circunstancias, al partido de izquierda no le ha sido difícil reunir un buen número de electores y obtener una representación, cuyo detalle damos en seguida en la forma más aproximada posible, haciendo el cálculo por provincias.

Table with 3 columns: Provincia, Electores, Diputados. Rows include Tarapacá, Antofagasta, Aconcagua y Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Nuble, Concepción, Bio-Bio y Angol, Cantón, Valdivia, and Totales.

En las provincias de Aconcagua, O'Higgins y Calchagua, Linares, Maule, Araucanía y Llanquihue, no incluidas en la lista anterior habrá unos 1500 demócratas más y tal vez unos diez municipalistas.

Con estos datos, que más bien pecan de cortos, obtendremos el siguiente resumen:

MOVIMIENTO SOCIAL

La situación actual del Partido se ha creado por la acción perseverante y tenaz de sus propagandistas, que no han abandonado, puede decirse, un solo momento la acción de la propaganda...

El Partido Socialista Argentino necesita construir cuatro o cinco fortalezas de propaganda socialista en otras tantas provincias que difundan y propaguen el ideal, saliendo de los límites de la provincia de Buenos Aires.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Sociedades gremiales

Planchadoras y anexas - Esta sociedad en la asamblea efectuada el domingo 28, acordó lo siguiente: 1º Aprobar la actitud de los delegados nombrados por esta sociedad al congreso de unificación.

Tejedores - Un grupo de obreros del gremio invita a todos sus compañeros de oficio a la asamblea que tendrá lugar el 5 de mayo, a las 2 p. m., en el local Soledad 1769.

Operarios de las Usinas de Electricidad - Asamblea el día 6 de mayo a las 8 p. m., en el local Montevideo 797.

Operarios de las Usinas de Electricidad - Asamblea el día 6 de mayo a las 8 p. m., en el local Montevideo 797.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos - La comisión administrativa se reunirá mañana a las 8 p. m., en Méjico 2070 para tratar asuntos de mucha urgencia.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos - La comisión administrativa se reunirá mañana a las 8 p. m., en Méjico 2070 para tratar asuntos de mucha urgencia.

PARÉNTESIS DE ARTE GRASSO

La otra noche, al bajar el telón sobre el final del último acto de 'Morte civile', el público que se de bora en la elegante sala del Marconi, saludó con una ovación delirante, una de esas ovaciones que no se olvidan, al inesperado intérprete de Corrado.

Este tributo es justiciero y merecido: Grasso es lo que se llama un trágico de talla.

Al verlo aparecer en las tablas, a las primeras vibraciones de su voz, al menor gesto de su fisonomía, todo el auditorio se devanace: el actor y el protagonista de la obra se encarnan en un personaje real que desde el primer momento hasta el último se apodera del espectador, lo subyuga, lo arrastra, lo domina a su antojo.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades. Llegar a la más alta expresión del dolor o de la pasión, sin caer en la parodia, es el don supremo del genio dramático.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

En Grasso todo es equilibrio, naturalidad, verdad escrupulosa. Hay en la interpretación de la obra dramática una línea divisoria imperceptible que separa lo ridículo y lo trágico, esto es, lo falso y lo verdadero, las mediocridades.

La situación actual del Partido se ha creado por la acción perseverante y tenaz de sus propagandistas, que no han abandonado, puede decirse, un solo momento la acción de la propaganda...

El Partido Socialista Argentino necesita construir cuatro o cinco fortalezas de propaganda socialista en otras tantas provincias que difundan y propaguen el ideal, saliendo de los límites de la provincia de Buenos Aires.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

En el transcurso de unos cinco años más, en los municipios del Partido Obrero habrán adquirido más conciencia y experiencia la clase de la municipalización de todos los servicios que sea posible y que sean útiles.

Los municipios son los encargados de llevar los padrones de electores y los que eligen las juntas escrutadoras y receptoras de sufragios.

Fiesta del Trabajo

UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES - Esta institución efectuará una conferencia hoy a las 8 p. m., en el salón del Centro Republicano, calle Bartolomé Mitre 1281.

Harán uso de la palabra Francisco Cúneo, Emilio Troise y Francisco Calcaño, quienes disertarán sobre el tema del día.

SASTRES - La sociedad de este gremio celebrará hoy una reunión a las 9 de la mañana, en el local Chile 1627, disertando sobre el tema: 'Solución de la huelga'.

TALLERES (F. C. S.) - El pueblo está invitado a asistir a la manifestación que se realizará hoy a las 7 a. m. El tema de Constitución sale a las 6.40 a. m.

OBROS DEL PUERTO DE LA CAPITAL - Función y conferencia hoy, a las 8 p. m., en el salón de la sociedad José Verdi. Programa: Hijos del pueblo, por la orquesta; apertura del acto por un compañero; himno de los trabajadores; discurso de Aquilino S. Lorenzini; Caccarelli; el drama 'Maljo el doctor'; Alberto Kernel; el boquete dramático 'El día de Mayo'; sorteo de la rifa. - Entrada general, 50 centavos; asiento, 20 centavos.

CURTIDORES - Esta sociedad ha lanzado un manifiesto invitando al gremio a la conferencia que tendrá lugar a las 8 a. m. en el local Montevideo 52, donde varios trabajadores harán uso de la palabra sobre el significado de la fiesta.

TALABAREROS - Esta sociedad hace un llamado a todos los obreros del gremio, invitándolos a que deserten de los talleres, para ir a votar en las elecciones de la votación capitalista, para poder adherirse a los diversos actos públicos que en homenaje a esta fecha se celebrarán.

SAN JUAN - Nos comunican por telegrama: 'Preparase una gran manifestación en conmemoración del día universal de los trabajadores. Se han adherido al mitin el Centro Socialista, los gremios de pañadores, talabarteros, albañiles, herreros, toneleros, peluqueros, gráficos, mozos, cocheros.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

VILLA MARIA - Se activan los últimos preparativos para festejar con un banquete la fiesta universal de los proletarios, por la noche habrán los ciudadanos de la villa. Habrá un acto en honor a Antonio Munch y Luis Schwander. Después se representarán algunos diálogos y se cerrará el programa con un baile familiar.

ROSARIO - Por telegrama, nos comunican nuestro correspondiente: 'Barre las sociedades que se han adherido a la fiesta del trabajo.'

PAYSANDU - Telegráficamente: 'Los obreros sanduceros han organizado una fiesta, adheriéndose a la fiesta del trabajo.'

Salud, Compañeros! Recomendamos a todos los compañeros que quieran hacer economías en sus compras acudan

Al Palacio de Cristal NO CONFUNDIR - AHORA ESTAMOS EN VICTORIA, esq. CHACABUCO

Surtido colosal en ropas hechas y sobre medida, y artículos generales para hombres y niños

El borracho no es un victoriano, es un pobre enfermo que se cura infaliblemente con uno ó dos frascos de Licor del doctor Fink, de Londres.

PICCARDO Y CA DEFENSA 1278 SUCURSAL EN EL ROSAR

12% Esto es el dividendo que están dando las acciones del BANCO DEL DINERO

Recomendamos la suscripción de las ACCIONES FUNDADORAS de \$ 100

BANCO DEL Bien Raíz 412 - RECONQUISTA - 412

Agencia de Flores y Floresta: 105 - PEDERNERA - 105 (Flores)

cosecos, por su casa, temblaban por sus rebanos, porque, fuese por ignorancia ó por avaricia, la mayor parte no estaban asegurados.

LOS OBREROS

DE Federico Roveda

615 - CALLE DEFENSA - 615

BUENOS AIRES

La casa más querida de la República en ropa para trabajadores

Ropa adecuada para cada gremio-Gran surtido para la campaña

¡NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE-PIDA USTED EL CATALOGO

Prueben la yerba mate "TIGRE" Es la MEJOR

Paquetes de 1 kilo y con valiosos premios en cada paquete: Importador-Representante, Angel R. Cominales

3136 - RIVADAVIA - 3136 Unión Telefónica 405, Once

En venta en todos los almacenes

PIDAN SODA PRINCESA

FABRICA:

1293-AZARA-1297

SOLUCION

Desagüados de todos los sistemas de lámparas y que con los convencidos de su utilidad, resolverán el problema usando la "Mampara" forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

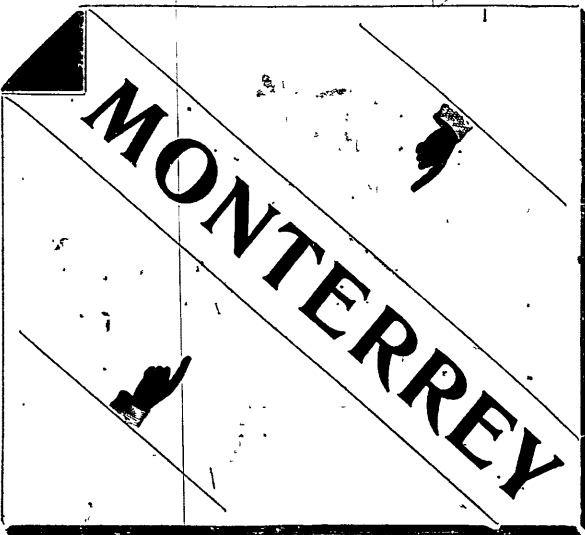
Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.

¡Mampara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Los hay de varios modelos y 4 distintos precios: sin bomba y sin tornillos \$ 2.20

Fábrica de José Posa, Corrientes 1357, Buenos Aires.



10 SANTA CLARA Cts.

A. GABEZAS CUYO 546

Entre Florida y San Martín - BUENOS AIRES

LA CASA MAS IMPORTANTE DE SUD-AMERICA

en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, cancheros, etc., etc., para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. La que confecciona y vende más barato en todo el mundo.

¡Mi casa todo lo liquida!

Los artículos de medio tiempo. Todo liquidamos como de costumbre. Casi por nada

¡A PRECIOS IRRISORIOS!

CIGARROS TOSCANOS ESPECIALES

AVANTI

PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO

EN LA EXPOSICIÓN DE MILÁN 1906

SON LOS MEJORES

Sastrería LA ARGENTINA

SEÑOR GIACCIO

Gran surtido en casimires ingleses y franceses, recibidos directamente.

Surtido completo en artículos para hombres: casimires, camisetas, cuellos, puños, corbateras, servicio de viaje, etc.

Casa especial en impermeables hechos y de medida

752 y 64 - OMBU - 752 y 754

Lechería "LA QUILNERA"

Ceferino San Juan y Cia.

Se reparte a domicilio

Manteca, Huevos frescos, Jabón, Crema de leche

ALMIRANTE BROWN 1190 (Boca)

AL PUBLICO

Habiendo adquirido nuevos materiales, y contando con elementos de primer orden, avisamos al público que estamos en condiciones de hacer todo trabajo con la mayor rapidez, a precios convencionales.

IMPRENTA

Leito y Barberis

321 Lavalle 321 - Buenos Aires

CONSERVAVA 752 190 752 190

"LA CONFIANZA"

FÁBRICA DE AGOLCHADOS DE VIGHI Y MARTI

Venta por cuotas semanales

de la fábrica al consumidor

LAVALLEJA 621 - BUENOS AIRES

ALOS MANDARINES

Cafés, Té y Chocolates

Ventas al detalle

Rivadavia 1922, Buen Orden 1117

Santa Fe 1838

Café Brasil especial tostado, 1.00 \$ el kilo

Caracollito id id, 1.20

NOTA - En esta casa no hay lujo sino buenos artículos.

COLECCIONES COMPLETAS

CON SUS RESPECTIVAS TAPAS

"La Revista Socialista"

Años 1903, 1904 y 1905

se vende en esta Administración \$ 3

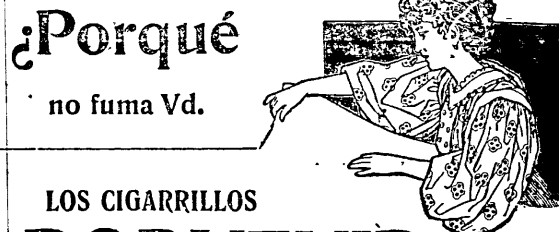
Gran Fábrica de Carrajes

de M. MARTINEZ

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE TODA CLASE DE VEHICULOS

79-CALLE GENERAL PAZ-79

CÓRDOBA



¿Porqué no fuma Vd.

LOS CIGARRILLOS PORVENIR Y ALBA PROLETARIOS

Elaborados por la UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES, cuyo producto será destinado proporcionalmente, a giras de propaganda por el interior de la República; a sostener la CÁMARA DE TRABAJOS; a editar la CASA DEL PUEBLO; a instituir escuelas láicas y otras instituciones de interés general para la clase obrera.



1849 RIVADAVIA 1849 BUENOS AIRES

Sombrerería, Camisería, Ropa blanca y Pañuelos

Sastrería

Y CONFECCIONES

Tenemos 10.000 sobretodos y 20.000 trajes a precios irrisorios.

TODO SE LIQUIDA

Sobretodos desde 12 a 90 pesos

Trajes desde 8 a 80 pesos

Visiten nuestra casa, se convencerán

PEREYRA, Hnos y Cia

664-Buen Orden-664

FOTOGRAFÍA

Dagnino Hnos.

Precios sin competencia

633 Entre Ríos-633

Fábrica de Cocinas

ECONÓMICAS

Reforzadas para campaña

Surtido completo de planchas francesas para brillo, introducidas directamente.

C. ASTARITA

1069 - PERÚ - 1069

MUEBLES!!

ARTES 67, «CASA AMARILLA». NO comprar más sillas sin haber visitado nuestra casa y se convencerán de que nada puede vender a nuestros precios. Trabajo colosal. Especialidad en muebles para el campo.

Catálogo para el interior.

Embalaje garantido.

Juego de comedor 8 piezas.

Juego de sala 5 piezas, desde.

Comoda dorada.

Sillas de Vienna.

Huacales desde.

Camas de hierro, desde.

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - CORRESPONSAL DEL BANCO DE NAPOLI - 448-París - 448-París - 448-París

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. EXCERPTO

Por depósito en cta. cta. hasta \$ 100.000 (oro) 1/2 anual

Excedido de esas sumas, 2/2 anual

A plazo fijo de 30 días 1 y medio %

A plazo fijo de 60 días 2 y medio %

A plazo fijo de 90 días 3 y medio %

A mayor plazo, 4 y medio %

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente

Descontamos de pagaré y letras con garantía

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - CORRESPONSAL DEL BANCO DE NAPOLI - 448-París - 448-París - 448-París

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. EXCERPTO

Por depósito en cta. cta. hasta \$ 100.000 (oro) 1/2 anual

Excedido de esas sumas, 2/2 anual

A plazo fijo de 30 días 1 y medio %

A plazo fijo de 60 días 2 y medio %

A plazo fijo de 90 días 3 y medio %

A mayor plazo, 4 y medio %

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente

Descontamos de pagaré y letras con garantía

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - CORRESPONSAL DEL BANCO DE NAPOLI - 448-París - 448-París - 448-París

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. EXCERPTO

Por depósito en cta. cta. hasta \$ 100.000 (oro) 1/2 anual

Excedido de esas sumas, 2/2 anual

A plazo fijo de 30 días 1 y medio %

A plazo fijo de 60 días 2 y medio %

A plazo fijo de 90 días 3 y medio %

A mayor plazo, 4 y medio %

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente

Descontamos de pagaré y letras con garantía

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - CORRESPONSAL DEL BANCO DE NAPOLI - 448-París - 448-París - 448-París

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1905. - José A. de la Plata, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. EXCERPTO

Por depósito en cta. cta. hasta \$ 100.000 (oro) 1/2 anual

Fósforos

ESPECIALES GRUESOS

ALIANZA

CAJA DOBLE CON 50 FÓSFOROS

5 centavos

Paquete de 3 docenas cajas dobles con una focherera para su uso

\$ 1.75

Comisionario y depósito permanente para la venta por mayor y menor

CHAGABUCO 86

Depósitos por mayor y menor

Corrientes 1818, Riela 2286, Buen Orden 1531, Vialba 1947, Morano y Peró, San Juan 1816, La Plata 1000, Brasil 1050, Corrientes 808, Buen Orden 100, Paraguay 144, Brasil 1154, Santa Fe 2000, Guay 2191, Corrientes 2270, Brasil 1084, Lavalle 1180, San Juan 2475, Triunvirato 1087, Rivadavia 2000, Chacras 4099, Belgrano 2111, Viamonte 3741, Entre Ríos 10, Corrientes 3750, Belgrano 3500, Chacras 2218, Buen Orden 226, Riela 2071, Lavalle 620, Corrientes 2837, Corrientes 840, San Juan 2200, Cuyo 1473, Lima 1161.

Venta al por menor en cigarrerías y almacenes

FARMACIA ROMANA

DE José Grieco

Químico Farmacéutico

R. MITRE Esq. AYACUCHO

A los suscriptores de "La Vanguardia" se les hace una gran rebaja en los precios

NOTA - Recomendando a mis favorecidos las siguientes especialidades de la casa: Los vinos de quina compuestos y Ferruginosos, preparados al vino marsala, por solo \$ 1.50 la botella.

"SURTILAMINA"

remedio sin igual para los callos. Precio: 0.50 el frasco

EDICTO

Señalé este día, día 14 de Mayo de 1906, por el término de 40 días, el contrato de la primera publicación del presente edicto a que se refiere el artículo 1.º del Código de Procedimientos Civiles, en virtud de lo dispuesto en el artículo 1.º del mismo Código, bajo el procedimiento de ley, a partir del día 14 de Mayo de 1906, a las 10 de la mañana.

NOTA - El Jugado fundado Cochabamba 437, Linares, Mitreros y Vialba de 8 a 11 a. m.

REMATES

Pedro J. Galindez

430-VICTORIA-430

En TALLERES, F. C. S.

Las 3 manzanas codiciadas

Con frutos a la estación y al Bolívar Parón

de 40 traves adoptando y con tranvía eléctrico de ida y vuelta a Plaza de Mayo, con 20 vueltas diarias, cada 5 minutos: son los terrenos más altos (metro y medio del nivel de la calle), circundados completamente de edificación moderna y de numeroso comercio; así produce la propiedad el 2 por ciento de interés mensual.

En fin, es el EMPORIO del Sud, donde se encuentran radicados los monumentales talleres del F. C. del Sud.

La venta es de

108 LOTES

EN 60 MENSUALIDADES, SIN INTERES

De importación que varían entre 300 a 5000 c.

El Domingo 12 de Mayo, a las 3 p. m.

SOBRE LOS MISMOS

BASE: PESOS 2 V. C.

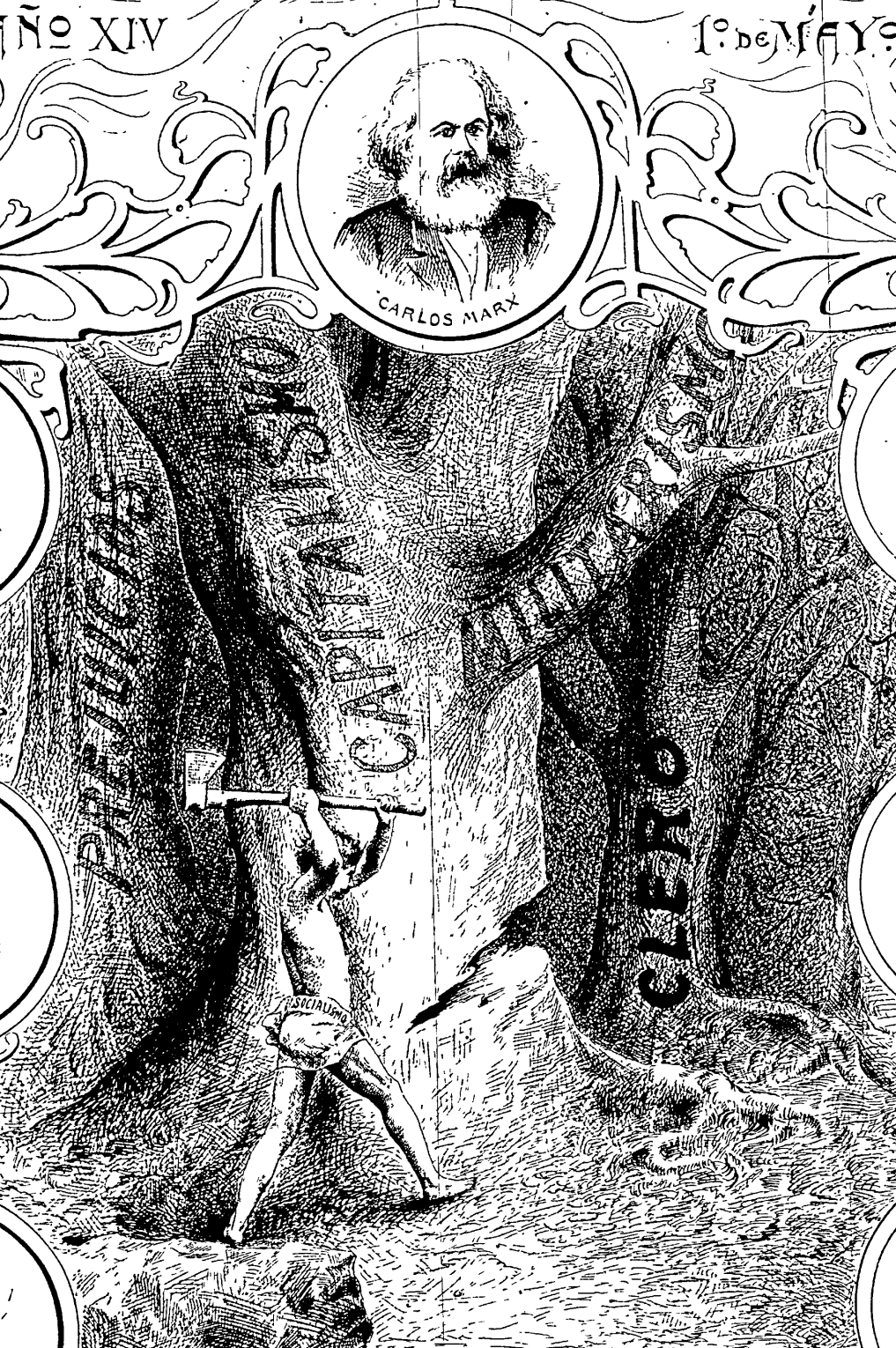
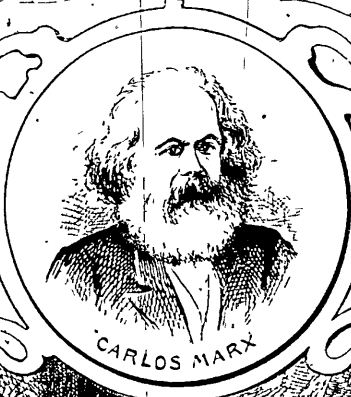
Señalé tres Comisarios: Comisión, 2.º de Planos e Informes, Victoria 430.

Pedro J. Galindez.

LA AVANGUARDIA

AÑO XIV

1.º DE MAYO 1907



LA REDENCION

El proletariado, la clase productora de la riqueza social, excluida del usufructo de esta por el Código de la injusticia capitalista...

¿Qué ocurre en ese día en la ciudad casi emancipada? ¿Por qué ese inaudito acontecimiento en la vida industrial? ... Sucede que los obreros, poderosos ya tanto por la inteligencia y la cultura...

Protestan también. Levantan un clamor silencioso en todas las latitudes de la tierra; sus voces, enérgicas, potentes, viriles, como son las voces de los hombres libres...

Protestan contra las instituciones violentas, gangrenosas, del régimen individualista de la producción; contra el capital, que crea un sentimiento primordial, la avaricia...

Esta protesta nace de la convicción, de la conciencia y de los sentimientos proletarios. Transformase en acción para conquistar la nueva tierra prometida...

El pueblo y gobernantes. La costumbre de echar sobre los que gobiernan la culpa de todo lo malo que sucede, nos ha llevado insensiblemente a la convicción...

Lo cierto, sin embargo, es casi lo contrario, pues en vez de víctima, el pueblo ha sido y continúa siendo el eterno victimario...

Reclaman en este día memorable, entre otras cosas, la reglamentación del trabajo de los menores, para que mañana sean hombres vigorosos...

Reclaman también la reglamentación del trabajo de las mujeres, porque es necesario hacer viable la existencia material y garantizar la salud moral de la futura humanidad...

Reclaman también la reglamentación del trabajo de los obreros sobre accidentes del trabajo y sobre...

LA OLA

Rompióse la ola con estrépito y la loca tembló.

Escúchame, ola. Hay hombres que mucho se parecen a esta roca y vuelven a otros la vida tan dura e ingrata como ella; tu la minas en cada asalto...

Si, ola, muchos hombres son como esta roca: se rigen fuertes porque opimen; tu eres valerosa y constante; te...

bates y por esto la vida te es menos penosa, mas no todos tienen fuerzas para pensar en la victoria y entonces...

Escucha, ola. Hay muchos hombres que se parecen a ti.

En sus pechos tu existes, ruges en ellos, te agitas, quieres luchar y obtener el triunfo; mas no te precipites, piensa, mira que no eres inmensa, no te malgastaras: es tan larga tu obra!

Mira este hombre, la elad en él no importa, es joven, lo será siempre. Erguido, el gesto amplio, la mirada bondadosa y firme quiere ver, ver este hombre ajeno a lo que lo rodea, nada le es indiferente, él te lleva en sí, tu te agitas en él, quiere vencer, vencerá...

VICTORIA GUKOVSKY. Buenos Aires, 11-1-1907.



LOS BUEYES

Van con su lento andar; extrémecidas las musculosas testas bruscamente bajo el yugo oprobioso; las enormes pupilas en las órbitas se mueven con una triste lentitud y nada pone viveza en ellas...

Los tardos bueyes son los esclavos del trabajo; nunca sus formidables nervios extremos la conmoción del goce, ni el espasmo de la pasión, ni el súbito deleite del ardoroso amor.

Ellos ignoran todo lo que es placer y no apetecen sino un puñado misero de pasto para calmar el hambre de sus vientres...

Cuando al clarear el alba los pastores conducen el ganado al campo verde, los terneros brincan de alegría, los potros riñen amorosamente con las jóvenes yeguas; las ovejas...

¿Cuántas veces con mirar resignado contemplaron sus cansadas pupilas, a la tenue...

La Salamanca (1)

Esé día, el peon doméstico y yo, niño aún, cruzábamos a caballo una comarca triste en tierra santiaguena.

La vez de mi telajo, el sol flameaba en el zenit. Algodonosas nubes se apelmazaban hacia el norte; el cielo proyectaba irradiaciones de cristal buñido; la tuta, seca de polvo, se erizaba hacia luz.

—¿Qué es esto?—pregunté, mirando al guía con turbación. —No sé; parece hueco, niño. —Y si nos hundiéramos, Paulino? —Mal haya, no fuese una Salamanca!

claridad del crepúsculo, el idilio de un bravo toro, lleno de alvices, con una mansa ternercilla joven de ancas llenas, redondas y lucientes...

A veces lucec sus pupilas breve relámpago ardoroso...

¿Acaso olvidan su triste condición? Quizá recuerden el luminoso tiempo en que ellos fueron también esclavos del harem campestre...

Pero es sólo un relámpago y bien pronto se extingue; entonces sus miradas vuelven a ser dulces, salvas, resignadas. Entonces sus pupilas nuevamente jiran con grave lentitud y nada pone viveza en ellas...

Enfadados a la sombra de algún álamo cuya elevada ramazón se iergue en mitad del potrero, a esa hora en que el florido campo se adormece bajo la gran mirrada abrasadora del fecundante sol, indiferentes a cuanto los rodea...

—¿Oh los bueyes! M. MAGALLANES MORA.

percusión cadenciosa de sus tamboriles pintados, el gemir de sus tetracordes violados, el acento de sus arpas tañidas por manos sobrenaturales...

Después de varios años, he procurado, en la propia región de aquellos bosques, renovar la fantástica visión de la infancia, pero la musa milivanoesca no respondía ya. La ausencia y el tiempo largos me devolvían casi extraño para quienes pudieran referir al niño sus ingenuas historias...

—Pero hay muchas Salamancas, no es cierto? —Así dicen—me respondía con evasión el paisano. —Si hubiese alguna cerca...

—¿Oh no lo llevaban tampoco; los que conocen no avisan, y menos a un forastero. Así se me ocurriría el gaucha, mientras dialogáramos, junto a su choza, viendo la tarde caer en el monte cercano.

Otra vez, en coche, cruzaba por un camino real la selva, acompañado de una anciana lugareña. En el bosque desierto, y a aquellas altas horas de la noche, nuestras palabras resonaban con favorable acústica. Se oía las voces de dirección que el auriga daba al cuarteado a fin deacomparar la marcha de los cocheros...

—No puedo creerle que ignore lo que es la Salamanca. —Y usted cree en eso?—me preguntó. —Cómo no creerlo, si todos dicen. —Así será...

—Claro! Es pecado no creer... Quién dijera que yo sepa estas cosas y usted no. —Si yo también he oído dende chica; pero no ha de ser cierto...

—¿Hay muchas Salamancas? —No sé, sabrán los que han ido. —Yo, he ido... —Bahl! no es sugeto... ¿o habrá tenido relaciones con el Diabolo...?

Éluden, por lo general estas incursiones al misterio, ora sea porque los campesinos temen la mofa de los extraños, ora porque recelan parecer iniciados en los secretos de una sabiduría maldita. Confesará la ubicación de 'la Salamanca a los intimidades de la academia infernal, implica tanto como declararse hechicero. Sin embargo, el azar concedió a un vecino de aquellas espesuras llegar a las puertas del antro vedado. Atravesando cierta vez el bosque salió a una abra cercada de brezales, tan rasa y limpia en su desamparado, que se la hubiese creído barrida por prolijas escobas. Habíase internado de su puesto, siguiendo en pos de una mula perdida, pues era rastroso. La huella de los pequeños rasos parecía ir por allá, sospechada primero en el machucamiento de los yuyos, percibida claramente ahora sobre el suelo sin yerbas. Pero del desazonaba aquella abritia y osó, movido de curiosidad, olvidado de su tarea, asomarse hasta el centro del singular recinto oculto en los repliegues del monte—un agujero redondo se internaba en la tierra. El hombre se apeó de su caballo para acercarse a espiar dentro del antro cuya boca derribaban las lluvias, y un sótano lúgubre abisó como en sinicuetto vértigosos ojos. Batifó fango embarrumbado el dintel de la cueva; sobre él se retorcían gigantes serpientes que se deslizaban al fondo de tan lóbrego silo, iluminado a ratos por resplandor de alerchete, como un hábitat de tormenta por relámpagos mudos...

Y cuando debiliten sus empellos el cansancio, la duda ó la tristeza, bariás de la mochila de sus sueños la almohada en que descansa tu cabeza. Después continuarás. Reconfortado por el recogimiento de una hora, llevarás en tu espíritu incrustado algo así, como el sello de la Aurora...

—¿Es el motorman, aquel que en la calle Mitre, en la última huelga, abandonó el tranvía a toda velocidad. —Me parece, creo que es cara conocida. No sabía decir dónde lo he visto ¿Cómo se llama? —Arturo Miranda. —Y aquel hombre, yo no sé por qué, me trajo repentinamente a la memoria una época muy lejana de mi vida, una época tan lejana de mi vida que desespero poder recordarla bien. Insistentemente repétame en mi interior las escenas que los años dejan truncas; los días asomaban disminuidos tan grandemente por la distancia, del tiempo, que parecían minutos fugaces en los que una ligrima y una risa alternaban su aparición memorial. —Búsquelo y búsquelo. Regístre los rines más olvidados, y allá por los otros años de mi edad—en una alacena inútilmente rotulada de alegrías porque contiene muchas tristezas—envuelto en cuadernos de escritura, visiones de alta familiaridad, siluetas de preceptores, tres ceros llenos de jovialidades y de gracia, tibia infantil manifestante y escaradalo, apareció aquella silueta, con una clara representación de la libertad como un viento breve, como un jóve pájaro, como un rayo de luz.

Arturo Miranda! ¿No fuiste tú que una vez desafiabas a descomunal combate en la vía pública a un bedel complotado? No fuiste tú quien una vez escribiera en el pizarrón de la clase un insulto para el doctor Ciruela? No fuiste tú quien una vez entonara en plena disertación patriótica del maestro, un milonga de circo? No fuiste tú quien milonga de Dios como de tí mismo...

de la diabólica sima—donde se le ha de enseñar la danza, la medicina, la magia la música,—ve salir a su encuentro los genes de ofidios y batiacos; escenozochinchados le miran con ojos apopléticos ampalganas enormes se le envuelven, sin constentar, al torso; blandas culebras se le ensortijan a los dedos; viboras-luto y viboras-verdes ciñen sus espaldas a los miembros del poble; y otras se deslizan espeluznándole con su viscosa y frigid, baba.

Todo esto lo sabía desde la infancia; aquel paisano; por ello ver el antro y montar de nuevo para la fuga, fue un solo movimiento de su torso. No había para que dudarlo; ¡era una Salamanca! Allí brotaban las músicas que se oían en todos los alrededores de la selva, dulcificadas por la distancia, multiplicadas por la acústica de las frondas y purificadas tanto por la noche, que llegaban hasta el alma de la raza divinizada al misterio.

RICARDO ROY. Buenos Aires.

EXCELSIOR!

Para LA VANGUARDIA

Augusta es la misión; alto el destino; improbo el labor de la refrigera... ¡Es largo, es triste, es áspero el camino que yamos a emprender; pero se llega!

Y si al Monte Radiante no llegamos, donde hoy tenemos nuestros ojos hijos, no importa; sobre el suelo que pisamos marcharán victoriosos nuestros hijos...

No importa que nos claren sus furoras las implacables rabias asesinas. ¡Errarcan de viriles redentores, son espaldas del alma las espaldas!

¡Oh, sí, yo lo sé bien! Muchos cayeron, muchos después de un valeroso alarde, en mitad del camino se volvieron a la antigua quietud, honda y cobarde...

Muchos que en el brezar se desgastraron del acero del alma el drábil hilo, espaldas que en la lucha se metieron en vez de retomarlas, al intrajudo oleaje del trágico Hielo-punto han preferido de Heliçon la faldá, y espaldas al Sol volvíronse de pronto, ¡para que él los fusile por la espalda!

No importa, pues, que alguno a Nazareno le dé el beso de Judas y se vaya; cuando está con nosotros es un bueno, recién cuando tráiciona es un canalla!

El pensamiento vibra su coraje; perenne sobre todas las flequezas; impreso de sí mismo, hace su viaje por más que atrás se quelen las cabezas...

No mires hacia atrás. Sigue el camino clavando como un zarzo la pupila en la fulguración de tu destino, con todos tus ensueños por mochila.

Y cuando debiliten tus empellos el cansancio, la duda ó la tristeza, bariás de la mochila de sus sueños la almohada en que descansa tu cabeza.

Después continuarás. Reconfortado por el recogimiento de una hora, llevarás en tu espíritu incrustado algo así, como el sello de la Aurora...

Foco de misteriosas claridades, el corazón, de tu ambición contrito, por sobre las más foscas tempestades pondrá su lumbré, como un astro vivo.

¡Interná voz te gritará: ¡Adelante! psíquico impulso te dará su vuelo; ¡y allá irás, incansable caminante, hacia donde la tierra besa al cielo!...

EMILIO FRUGOST.

Romances de libertad

ARTURO MIRANDA

—Y aquél otro? —Ese?... Ese es carpintero; está conleuado a quince años. Mató a su esposa, hirió al hijo...

—Y aquí? Me parece... es cara conocida... pero... ¿quién es, mite, fije se, ese que está de pie, allí, cerca de la reja? ¡Atienda, atienda... ese que no mira ahora.

—Es el motorman, aquel que en la calle Mitre, en la última huelga, abandonó el tranvía a toda velocidad. —Me parece, creo que es cara conocida. No sabía decir dónde lo he visto ¿Cómo se llama? —Arturo Miranda.

Y aquel hombre, yo no sé por qué, me trajo repentinamente a la memoria una época muy lejana de mi vida, una época tan lejana de mi vida que desespero poder recordarla bien. Insistentemente repétame en mi interior las escenas que los años dejan truncas; los días asomaban disminuidos tan grandemente por la distancia, del tiempo, que parecían minutos fugaces en los que una ligrima y una risa alternaban su aparición memorial.

Búsquelo y búsquelo. Regístre los rines más olvidados, y allá por los otros años de mi edad—en una alacena inútilmente rotulada de alegrías porque contiene muchas tristezas—envuelto en cuadernos de escritura, visiones de alta familiaridad, siluetas de preceptores, tres ceros llenos de jovialidades y de gracia, tibia infantil manifestante y escaradalo, apareció aquella silueta, con una clara representación de la libertad como un viento breve, como un jóve pájaro, como un rayo de luz.

... esa inconsciencia pueril que ya tenía... Era el mismo. No eres otro. Después de catorce años de no verte, la cárcel se ofrece la dolosa y lamentable alegría de abrazarte prisionero. Prisionero de que fuiste libre. Porque siempre has sido fuerte. Siempre...

Y me contó su vida. Toda la vida. Especie de Ashaverus, este cristiano que el cielo había andado, andado, andado persiguiendo por una maldición, como si el mundo fuera un campo de batalla, como si el mundo fuera un campo de batalla, como si el mundo fuera un campo de batalla...

Ab! juventud femenina, buscad un poco de más vida, agitada yegros cerebros fecundando las nuevas ideas de emancipación precursoras de nuestra propia felicidad futura!

La juventud, en general, sueña ver en un porvenir, más ó menos inmediato, una vida holgada, feliz, tranquila, libre del esclavizado trabajo, libre del patrón infame; pero sus sueños no se tornan en realidad y los años transcurren amontonando episodios en la historia interminable de las angustias humanas en que la mujer es la víctima escogida.



REPOSO

En ninguna parte se advierte tanto la fiebre de hoy como en el vasto y sombrío taller que repercute diariamente las sonoras vibraciones del hierro violentado en mil formas. Ya no se escucha el repollido jadeante y poderoso del motor, que como un corazón gigantesco distribuye la vida al complicado organismo de la maquinaria, imprimiendo al edificio sacudidas febriles, ni la soberbia chimenea ostenta en el espacio la negra espiral de humo, símbolo de actividad y de fuerza.

Y sin embargo, la vida no existe, el movimiento ha cesado, en el taller vasto y sombrío ya no repercute las sonorosas vibraciones del hierro violentado en mil formas. Es que falta un débil complemento de todo mecanismo; el brazo infatigable del trabajador, sin el cual toda la energía acumulada en ese armazón de acero queda nula y estéril.

Antes, el trabajador no tenía más que los brazos que servían admirablemente para engordar el año de todo este mecanismo potente. Ahora tiene también cerebro, es decir, trabaja y piensa... Es por esto que se permite esta pequeña interrupción sin pedir venia á vuestra señoría...

ARTURO RICULO.

Salí de la estación. Seguí el trayecto. Al pasar por la esquina de Mitre y Callao, un grupo de trabajadoras avanzó hasta media calle en actitud hostil... (Miranda se detuvo. Palideció. Casi estaba cadavérico. Prosiguió): — Yo todos, todos me gritaron con esa voz enemiga que aún la esclavo: carnero! carnero!...

MARIO BRAVO.

Abandono Femenino

A las mujeres inteligentes.

Mujer eres la Madre de la Humanidad, tus brazos alquilaron los seres racionales de la tierra. En un momento, tu eres la Gran Esclava de tus propios hijos que han fabricado esas cadenas de errores y prejuicios que tienen enredada tu frente gentil á la mansedumbre histórica. Y frente, con hermosa altivez, destruyes esas cadenas y proclama tu libertad, que ella será la libertad de tus hijos, la libertad de toda la Humanidad!

Mientras viva asida á la coyunda de los prejuicios tradicionales, mientras lleve unido á su frente el yugo de preocupaciones pueriles, que no le aliviarán sus eternos dolores, mientras sea tímida para tomar posesión de sus propias vitalidades y luchar contra sus opresores, tendremos el pesar de verla batallando inútilmente por gozar la libertad y felicidad que le quitan sus propios errores. Pero, entre aquella inmensa multitud de bellas mujeres que dejan á la tiranía hacer su obra, hay un grupo simpático que piensa y se interesa por el porvenir de su sexo que tiene el deber de aportar más abnegación, más amor, más actividad, para llevar hasta sus hermanas, hasta sus desgraciadas compañeras, los hermosos ideales de la Redención Femenina!

El programa de transformación social — que sustituya la miseria actual por una vida plena de satisfacción, — no debe quedar abandonado en el fondo de las bibliotecas ó en los cerebros de unas pocas mujeres inteligentes. El Centro Socialista y la Unión Gremial femeninas tienen una preciosa labor por realizar que debemos decir con franqueza, aún no han empezado.

¡ pensar si habrá medios de salvarse de la tiranía capitalista ó si será posible abandonar los prejuicios. Si esta idea fuese feliz y tuviera una digna acogida, no seríamos ajenos á cooperar á su éxito con sinceros entusiasmos y actividades.

Mujer, eres la Madre de la Humanidad; sin embargo eres la Esclava de tus propios Hijos, esclavos también, que han fabricado las cadenas de errores y prejuicios que inclinan tu frente gentil á la mansedumbre. Destroza esas cadenas y con hermosa rebeldía proclama tu libertad, que ella será la libertad de la humanidad! Tu esclavitud es la esclavitud universal!

LUIS E. RECAMÁN S. Buenos Aires, Abril de 1907

FEMINISMO

Para todo elemento conservador y de ideas anticuadas el movimiento femenino sustenta ideales utópicos é irrealizables; sus más nobles y justas reivindicaciones han encontrado siempre su más tenaz y enardecida resistencia, conceptuando su acción como demoletrora y enervante para la estabilidad y armonía de la familia. Nada, sin embargo, más absurdo ni más inadmisible que tales suposiciones, por más que en muchos casos sean éstas compartidas por individuos que de continuo se precian de ser positivistas é ilustrados. El movimiento femenino jamás ha cimentado ni cimentará sentimientos de disensión y antagonismo en los hogares, ni pretenderá erigir á la mujer en un elemento de rivalidad y competencia para el hombre. Su misión será siempre de justicia y de paz para todos.

El programa de transformación social — que sustituya la miseria actual por una vida plena de satisfacción, — no debe quedar abandonado en el fondo de las bibliotecas ó en los cerebros de unas pocas mujeres inteligentes. El Centro Socialista y la Unión Gremial femeninas tienen una preciosa labor por realizar que debemos decir con franqueza, aún no han empezado.

El programa de transformación social — que sustituya la miseria actual por una vida plena de satisfacción, — no debe quedar abandonado en el fondo de las bibliotecas ó en los cerebros de unas pocas mujeres inteligentes. El Centro Socialista y la Unión Gremial femeninas tienen una preciosa labor por realizar que debemos decir con franqueza, aún no han empezado.

El programa de transformación social — que sustituya la miseria actual por una vida plena de satisfacción, — no debe quedar abandonado en el fondo de las bibliotecas ó en los cerebros de unas pocas mujeres inteligentes. El Centro Socialista y la Unión Gremial femeninas tienen una preciosa labor por realizar que debemos decir con franqueza, aún no han empezado.

El programa de transformación social — que sustituya la miseria actual por una vida plena de satisfacción, — no debe quedar abandonado en el fondo de las bibliotecas ó en los cerebros de unas pocas mujeres inteligentes. El Centro Socialista y la Unión Gremial femeninas tienen una preciosa labor por realizar que debemos decir con franqueza, aún no han empezado.

Al paisano argentino

La prensa rica no se cansa nunca de adularle; alaba en tí el espíritu de no ser qué-rosa caballero para que tú te convencieses y sigas siendo el instrumento pasivo de una oligarquía bárbara y despótica, el número de la montonera anónima de cuantas patriadas se les antojan proyectar á los que monopolizan el poder y la riqueza de nuestro país. Como el Cristo de la leyenda, te han ungido, rey en el preciso instante que te ataban los brazos y te coronaban la cabeza con el rústico símbolo del sufrimiento. A tí, pobre rey destinado de las llanuras argentinas, se elevan de tarde en tarde las llorosas enredas de sospechosos bárbaros; en tí está fija la mirada del politicastro aventurero acechando la oportunidad de transformarte en cómplice del peldaño de sus ambiciones rastreas; en tí — por fin — se ensaña la avaricia capitalista con sus mil tentáculos para corromperte el alma con el cura y el cuerpito con el alcohol.

Ahora ya no es tuyo ni el rocínante en que cabalgas; el pequeño rodeo ya no existe más y la tropilla ha desaparecido confundida y aniquilada por la del opulentísimo terateniente. Tú eres hoy el novísimo siervo de la gleba; tú eres una cosa, un objeto que la oninmoda voluntad del amo maneja á su antojo. Qué ventajas, qué beneficios aportarás á tí y á tu familia la tan celebrada independencia de la patria? Bien sabemos, y tú por cierto no lo ignorarás, que los 'sobetibios' generales cargados de oro y armas que un día llevaron á tus padres á la masacre para constituir esta patria madrastra, han tenido recompensas jurgificas, mientras á tí no te quedaba más remedio que la servidumbre; en la apoteosis de la independencia y la libertad de tu tierra, no te quedaba más que la triste herencia de unos harapos y el hambre. Después de haberte despojado alevosamente de todos los hermosos derechos que la constitución patria acuerda á los ciudadanos argentinos, los libérrimos conquistadores caseros hicieron lo que no se había atrevido hacer el bárbaro invasor: te despojaron de tus bienes y te ataron al yugo como se usa con las bestias, ellos, los libertadores! Hoy te proclaman la quintaesencia de una democracia bastarda que vive y prospera á expensa de tus sufrimientos y de tu miseria. Escribo estas líneas con el ferviente deseo — más que con la certeza de que tu las lees — de que, si por ventura llegaras á tus manos esta hoja, sepas que los socialistas estamos empeñados en la noble tarea de reavivar tu espíritu abatido, de inculcarte la noción de tus intereses y la conciencia de tu fuerza cuando aprendas á valerte de ella. El único dueño del suelo argentino eres tú, porque la sangre de tus padres lo regó, como lo riega hoy el sudor de tu bronceada frente. Levántate, oh proletario de nuestros campos! levanta esa frente que la inmerecida desventura abruma. Los corazones nuestros laten al unisono con el tuyo, y si tú llegas á comprender lo que eres, si te das cuenta del papel importante que en tí confía la patria para ser liberada de una plaga tan nefasta y ruin de caudillos — vil raza de lacayos — asalariados de la repotente oligarquía dominante — tú serás el núcleo gallardo é irresistible de la nueva cruzada libertadora que inició y persigue el Partido Socialista Argentino con brío y pertinacia. Los frecuentes alambrados que encuentras hoy en tu camino deben de enseñarte algo. — Ellos te dicen que la igualdad y la armonía entre las clases sociales es una mentira, por qué de hecho te está vedado el más elemental de los derechos: el derecho á la vida y á los medios lícitos de procurártela sin tropezar en mil obstáculos que la rapidez de tu amo ha levantado como una barrera de odio y de maldad. ¿Hasta cuándo servirás de juguete á la miserable horda de vividores patriotas que, burlándose de tí, te chupan la sangre y te azotan? FRANCISCO DAGUINO. Himno de los Trabajadores. Traducción (*) La redención del obrero El obrero obra ser, Ojira de su trabajo O cuando muera. Eal hermanos, compañeros, Eal turba proletaria, Ya en la enseña libertaria Brilla el sol del porvenir. El dolor y los agravios De la unión sellen el brazo. No haya traición al lazo De la redención, feliz. En el trébol ó cantera Nuestra suerte es siempre amarga. Somos las bestias de carga Con que disfruta el patrón. El burgués que nos explota Y que el pan nos ha robado Al pobre siempre ha engañado Con un mañana mejor. Del capital maldiceo La máquina nos triturará; Para la ajena ventura Feudamos el erial. La herramienta del obrero En su mano redimida Henebrará de amor la vida Y el derecho triunfará. Somos chusma, divididos; Nos respetan, asociados; Para ser emancipados Falta brazo y corazón. Sudor nuestro es la riqueza Que reconquistar podemos: Adelante! y coronemos Con la victoria el dolor. Maldición para el que, rico, Sin reconocimiento goza Frente á la misera choza Donde falta pan y amor! Maldición para el hermano Que del hermano se olvida Y mieda en su pecho anda Bajo el pie del opresor. Las fronteras suprimamos Del universo guerrero; El enemigo extranjero No está lejos, está aquí. Guerra al reino de la guerra! Muerte al reino de la muerte! Al derecho del más fuerte Ponámos, amigos, fin. Hermanas de sufrimiento, Compañeras de fatiga, Hacia el mundo extranjero Sois escarabajo y oropel. Retirad vuestros halazos Al que deserta en la liza, Que la unión es la divisa Con que habremos de vencer. Si la igualdad no es mentira, La fraternidad no es un mito, Si no es locura á delirio Luchar por la libertad; Eal hermanos, compañeros, Pobres somos, somos siervos, Con burgueses y protervos No haya treguas, ni haya paz. M. J. GARCÍA GÓMEZ La Plata, Abril 13 de 1907. (*) Varios traducciones his de Himno de los Trabajadores (diferencia más buena, como ni el y el fuego de la hora sin respiración de Turatti. Hacer que de la clase enemiga, un autor el orden, nota vibrante que ha de con el proletario argentino, ha sido el último movimiento de algunos borras libros, en el cual se alude á mis compañeros. Nota del Traductor.

